

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**719** — 6 ЗАСЕДАНИЕ  
3 АПРЕЛЯ 1956 ГОДА

ОДИННАДЦАТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                                                                     | Стр. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Предварительная повестка дня (S/Agenda/719) . . . . .                                                                                               | 1    |
| Выражение благодарности выходящему Председателю . . . . .                                                                                           | 1    |
| Утверждение повестки дня . . . . .                                                                                                                  | 1    |
| Палестинский вопрос: степень выполнения общих соглашений о перемирии и<br>резолюций Совета Безопасности, принятых в прошлом году (S/3561) . . . . . | 1    |

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из заглавных букв и цифр. Упоминание такого символа означает ссылку на документ Организации Объединенных Наций.

# С Е М Ъ С О Т Д Е В Я Т Н А Д Ц А Т О Е З А С Е Д А Н И Е

В т о р н и к 3 а п р е л я 1956 г. 11 ч., Н ь ю - Й о р к

Председатель: Г-н ЛОДЖ (Соединенные Штаты Америки)

Присутствуют представители следующих стран: Австралии, Бельгии, Ирана, Китая, Кубы, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Югославии.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ (S/Agenda/719)

1. Утверждение повестки дня.
2. Палестинский вопрос: степень выполнения общих соглашений о перемирии и резолюции Совета Безопасности, принятых в прошлом году (S/3561).

## ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ ВЫБЫВАЮЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Прежде чем приступить к обсуждению первого вопроса повестки дня, я хотел бы, искренне и по дружески, воздать должное выбывающему Председателю Совета Безопасности, представителю Соединенного Королевства сэру Пирсону Диксону.

2. Он в течение всего срока чрезвычайно искусно выполнял обязанности Председателя Совета и, я считаю, что он в значительной степени содействовал тому, что мы можем теперь надеяться на успешное завершение разбираемого нами сейчас вопроса. Я очень хотел бы, чтобы выражение моей признательности моему предшественнику было занесено в протокол.

3. Сэр Пирсон ДИКСОН (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Сердечно благодарю Председателя за любезные слова по моему адресу. Я твердо надеюсь, что то, что мы начали в прошлом месяце под моим председательством, успешно завершится под вашим председательством.

## УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС: СТЕПЕНЬ ВЫПОЛНЕНИЯ ОБЩИХ СОГЛАШЕНИЙ О ПЕРЕМИРИИ И РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, ПРИНЯТЫХ В ПРОШЛОМ ГОДУ (S/3561):

По приглашению Председателя представитель Египта г-н Лутфи, представитель Израиля г-н Эбан, представитель Иордании г-н Рифаи, представитель Ливана г-н Аммуни и представитель Сирии г-н Шуккари занимают места за столом Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): На последнем заседании Совета Безопасности члены Совета выслушали целый ряд вопросов, заданных представителю Соединенных Штатов, как автору проекта резолюции, изложенного в документе S/3562. Представитель Соединенных Штатов обещал Совету дать требуемые в отношении некоторых сторон этого проекта резолюции разъяснения. Выступая в качестве представителя Соединенных Штатов Америки, я готов сейчас дать необходимые разъяснения.

5. Я знаю, что обычно принято, чтобы Председатель Совета дожидался конца прений и излагал точку зрения представляемого им правительства только после выступлений всех остальных членов Совета, но я полагаю, что в данном, особом случае, будет правильным и полезным; ввиду того что мне был задан ряд вопросов, отойти от обычной практики и ответить на них в начале заседания.

6. Если, однако, какая-либо из заинтересованных в обсуждаемом вопросе сторон, не выступавшая на предыдущем заседании, желает выступить, я предоставляю ей слово. Перед этим разрешите мне, как Председателю Совета, напомнить, что в прошлом месяце представитель Соединенного Королевства

просил стороны последовать примеру выступавших членов Совета и избегать всяких споров и полемики, которые могли бы осложнить задачу Совета и даже привести к увеличению напряженности, в то время как целью и обязанностью Совета является ее уменьшение. Заслуживает похвалы то, что стороны, выступавшие на нашем последнем заседании, последовали указаниям Председателя и в своих выступлениях ограничились разбором только предложения, находящегося на рассмотрении Совета. Члены Совета вероятно поймут меня, если я позволю себе выразить надежду на то, что все выступающие будут следовать этому примеру как на сегодняшнем, так и на последующих заседаниях.

7. Первым в моем списке среди еще не выступавших, но выразивших желание выступить, стоит представитель Иордании, поэтому я и даю ему теперь слово.

8. Г-н РИФАИ (Иордания) (говорит по-английски): Хашемитское Королевство Иордания в первый раз принимает участие в заседаниях Совета Безопасности в качестве члена Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем представившуюся нам возможность внести наш вклад в дело осуществления принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

9. Хотя материальные силы Иордании невелики, она все же обладает большим духовным капиталом. В соответствии с нашей тысячелетней традицией мы ценим истину выше всех других благ и руководствуемся в наших действиях наиболее возвышенными принципами. Все окружающее нас насыщено вечными идеями сострадания, любви и справедливости, и идеи эти начертаны в наших сердцах. Каждая пядь арабской земли повествует о терпимости, а находящиеся в нашем маленьком королевстве величайшие памятники человеческой культуры постоянно напоминают нам о тех идеях, которые они символизируют. Наши богатые традиции и учения божественных религий, распространившихся в мире из наших стран, будут и теперь направлять нас в нашей роли члена семьи народов. Поэтому правительство Иордании, в сознании своей ответственности перед международным коллективом, будет стремиться к тому, чтобы наши традиционные идеалы нашли свое отражение в практической политике и конкретных идеях. Все, что делается для выяснения истины, или даже частицы истины относительно создавшегося где-либо трудного положения, всегда встретит нашу полную поддержку и готовность к сотрудничеству.

10. В палестинском вопросе особенно важно добиться истины. Вероятно ничто столь губительно не отразилось на правах и благосостоянии населения Палестины, а также на общей устойчивости и на сохранении мира в нашем районе, как искажение истины. Это относится равным образом и к соз-

дававшемуся ныне положению вдоль демаркационной линии перемирия.

11. Во всей справедливости Совет должен признать, что Королевство Иордания до сих пор всегда выполняло принятые им на себя по Соглашению о перемирии обязательства, несмотря на те громадные затруднения, на которые оно наталкивалось. Хотя Иордания и не была членом Организации Объединенных Наций, но в течение последних восьми лет она неоднократно присутствовала на заседаниях Совета Безопасности, причем всегда в качестве жалобщика, а не ответчика. Как видно из протоколов, моя страна еще никогда не подвергалась осуждению Совета ни за нарушение Общего соглашения о перемирии, ни за действия наших регулярных войск. Несмотря на многочисленные проблемы, с которыми пришлось столкнуться моему правительству, — страдания огромных масс бесприютных, отчаявшихся беженцев; тяжелое экономическое положение; ограниченное число наших войск безопасности, которые должны охранять 650 километров демаркационной линии перемирия, и, несмотря на то что мы находимся в самом центре тревожных событий, мое правительство гордится тем, что оно может предстать перед Советом с высоко поднятой головой.

12. Мне не надо перечислять меры, принятые моим правительством для предотвращения нарушений демаркационной линии. Различные доклады, представленные Совету тремя сменявшими друг друга начальниками Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине — генералом Райли, генералом Беннике и генералом Берисом, — не оставляют сомнения в искренности моего правительства и его эффективном сотрудничестве в деле поддержания порядка в районе демаркационной линии. Естественно, что наши крестьяне, внезапно оказавшиеся отрезанными от своей земли и имущества и принужденные жить в очень тяжелых условиях, не желали считаться с какой-то невидимой линией, преградившей им доступ в их собственные дома и лишившей их всех средств к существованию.

13. Несмотря на свое сочувствие естественному человеческому стремлению вернуть себе свое законное имущество и вопреки основным принципам прав человека, мое правительство приняло необходимые меры, для того чтобы не допускать перехода через демаркационную линию и избежать столкновений с теми, кто находится по другую ее сторону. Наши вооруженные силы занимают свои позиции вдоль этой линии не только с целью защищать наши границы от внезапного нападения, но также и для того, чтобы выполнять свои обязательства по Общему соглашению о перемирии и поддерживать порядок и дисциплину на самой демаркационной линии и в пограничных селениях. Это — очень важный факт, который нужно будет рассмотреть в первую очередь, если когда-нибудь возникнет вопрос об уходе этих войск. Для нормальной жизни нашего

народа, а в особенности тех, кто находится в пограничных зонах, порядок и спокойствие чрезвычайно важны. Ничто не может нанести большего ущерба нашим интересам, чем постоянная атмосфера неустойчивости и беспорядка. Отсюда ясно, что не следует приписывать создание напряженной атмосферы арабам, так как это никоим образом не в их интересах.

14. Поэтому мое правительство будет приветствовать любую попытку уменьшить напряженность вдоль демаркационной линии в рамках Соглашения о перемирии. Мы будем рады приезду Генерального Секретаря в Иорданию, и мое правительство сделает все, что в его силах, для того чтобы облегчить ему его задачу. Во внесенном представителем Соединенных Штатов проекте резолюции Генеральному Секретарю предлагается посетить наш район, изучить различные вопросы, связанные с соблюдением Общего соглашения о перемирии, договориться со сторонами о принятии ряда мер для уменьшения напряженности вдоль демаркационной линии и доложить обо всем этом Совету Безопасности, для того чтобы последнему было легче прийти к решению о том, какие дальнейшие меры ему следует принять.

15. Никто не может в данный момент сказать, какие дальнейшие мероприятия придется обсуждать Совету. Однако мы надеемся, что допущенные в палестинском вопросе в прошлом ошибки и несправедливости, поколебавшие основы мира и нарушившие общую устойчивость в нашем районе, более не повторятся. Ответственность членов Организации Объединенных Наций перед своей Организацией громадна: они должны стараться не создавать новых проблем, а разрешать и устранять уже существующие.

16. Г-н АММУН (Ливан) (говорит по французски): Благодарю Председателя и членов Совета Безопасности за то, что они удовлетворили просьбу моего правительства и пригласили его принять участие в обсуждении представленного на рассмотрение Совета очень серьезного вопроса.

17. Речь идет о том, чтобы предотвратить катастрофу, которую многие считают неминуемой; хотя ее размеры и последствий нельзя предугадать, но некоторые из людей, на которых лежит ответственность за всеобщий мир и счастье человечества, уже рассматривают ее как мировую катастрофу. Перед лицом такой ужасной перспективы необходимо добиваться того, что те, кто призван в этот решающий момент к руководству и кто определяет самый ход истории, настойчиво искали действительных причин создавшегося положения в надежде найти какой-нибудь выход пока еще не слишком поздно. Эти люди равным образом вправе ожидать от всех и каждого полного и лояльного сотрудничества, для того чтобы положить конец все растущему беспорядку, охватывающему постепенно весь мир.

18. Пользуясь этим торжественным случаем, я хотел бы еще раз подтвердить намерение моей страны поддерживать всякую инициативу Организации Объединенных Наций, направленную на сохранение международного мира и безопасности.

19. Поэтому едва ли решимость Соединенных Штатов содействовать ослаблению существующей в Палестине вдоль демаркационных линий напряженности и обеспечить уважение к соглашениям об общем перемирии, выраженная в рассматриваемом Советом проекте резолюции [S/3562], сильнее той решимости, которая воодушевляет Ливан, непосредственно заинтересованный в поддержании мира и безопасности в этой части света и, помимо того, никогда не нарушавший обязательств, возложенных на него как Соглашением о перемирии, которое он подписал 23 марта 1949 г.,<sup>1</sup> так и Уставом Организации Объединенных Наций. Совет может поэтому ни на минуту не сомневаться в том, что наше выступление здесь продиктовано исключительно желанием облегчить ему ту задачу, которую он принимает на себя в соответствии с Уставом и из уважения к лежащим в основе Устава принципам.

20. Нужно ли мне добавлять, что мы приветствуем эту инициативу, результатом которой явилось настоящее заседание Совета Безопасности? Мы приветствуем ее тем более горячо, что согласно проекту резолюции Совет должен поручить Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций провести обследование на месте и представить ему те предложения, которые будут вытекать из результатов этого обследования.

21. Недавно мы имели удовольствие принимать у себя в Ливане г-на Хаммаршельда, который по своей личной инициативе посетил на короткое время некоторые государства, являющиеся членами Организации Объединенных Наций. Воспользовавшись этим случаем, мы обсудили с ним те самые вопросы, которыми мы все занимаемся сейчас.

22. Когда он вернется к нам с той нелегкой миссией, которую Совет желает ему поручить, его примут так же горячо, и он может уже теперь быть уверен в том, что ливанское правительство окажет ему полное и искреннее содействие с целью обеспечения уважения к Общему соглашению о перемирии и к принципам Организации Объединенных Наций, в которой он выполняет одну из важнейших функций.

23. У Ливана, так же как и у других арабских государств, нет причин скрывать свои действия или намерения. Нам надо прикрывать те или иные агрессивные планы, или какую-либо подготовку к аг-

<sup>1</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, четвертый год, Особое дополнение № 3.

рессия. Нашей единственной целью — неизменной и постоянной целью — является самозащита, а также защита мира против всякой агрессии. Усилия, прилагаемые сейчас Ливаном для укрепления своих вооруженных сил, направлены только на защиту его территории и свободы. Разрешите мне заявить, что мы просим Генерального Секретаря убедиться в этом самом, для того чтобы он мог дать вам точный отчет обо всем виденном.

24. Я должен признаться, однако, что сначала нам показалось, что проект резолюции Соединенных Штатов открывает путь к различным толкованиям, которые могут не соответствовать той цели, для достижения которой он внесен. Некоторые из его выражений нас не на шутку встревожили. Речь идет о характере и объеме той миссии, которая должна быть поручена Генеральному Секретарю. Вот это беспокойство и искреннее желание его рассеять и заставили нас и другие арабские государства просить о том, чтобы нас выслушали. Мы успокоились после того как представитель Соединенных Штатов обещал дать все необходимые разъяснения относительно намерений, которыми руководствовалось его правительство при внесении проекта резолюции. В этом он пошел навстречу пожеланиям представителей Египта и Сирии, к которым также присоединилась и делегация Ливана.

25. Я рад отметить, что представитель Соединенных Штатов в своем выступлении в начале прошлого заседания попытался сформулировать задачи миссии Генерального Секретаря, состоящей в том, чтобы договориться со сторонами о принятии мер, которые он сочтет необходимыми для уменьшения существующей напряженности и для обеспечения выполнения постановлений соглашений о перемирии, и добавил следующее: «Нашей единственной целью является предупреждение войны... мы не предполагаем снова пересматривать палестинский вопрос» [718-е заседание, пункт 5].

26. Из этих заявлений вытекает, с одной стороны, что Генеральный Секретарь не выйдет в своей миссии из рамок соглашений о перемирии и ограничится рассмотрением технических условий их применения и, с другой стороны, что всякое мероприятие, какое он наметит, будет проводиться в жизнь только по соглашению со сторонами. Если я неправильно понял, то я был бы очень благодарен представителю Соединенных Штатов за соответствующее разъяснение.

27. Теперь мне только остается сделать последнее замечание — в отношении пункта 5 проекта резолюции. Дело идет, правда, об одном или, скорее, о двух словах: одном — английском, а другом — французском. Нельзя ни отрицать той важности, которую приходится придавать значению слов, ни преуменьшать ее, в особенности в столь серьезных вопросах, как те, которыми мы занимаемся в насто-

ящий момент. Здесь был поставлен вопрос о том, какие «мероприятия» (*mesures* — согласно французскому тексту и *action* — согласно английскому тексту) должен будет провести Совет Безопасности после обсуждения доклада Генерального Секретаря. Речь здесь идет о новой фазе в развитии интересующей проблемы, обсудить которую теперь нам не кажется ни преждевременным, ни невозможным.

28. Поскольку нас хотят всячески успокоить в отношении проекта даже в его настоящей фазе, необходимо, чтобы нас также и в дальнейшем не ожидал, при самых благих намерениях присутствующих, какой-либо сюрприз, так как иначе все затраченные сегодня усилия окажутся напрасными. Я должен совершенно честно заявить, что если мы просто отложим решение этого вопроса, то мы ни к чему не придем. Наложение сегодня сотрудничества будет завтра нарушено. О какой бы фазе предусматриваемых проектом резолюции действий ни шла речь, надо ясно установить, что любые меры должны приниматься только в рамках соглашений о перемирии, подписанных всеми заинтересованными странами. Мне кажется, что я достаточно сказал для освещения этого вопроса.

29. Не желая предвосхищать тех разъяснений, которые представитель Соединенных Штатов так любезно согласился дополнительно дать, мы хотели бы выразить надежду на то, что Генеральный Секретарь окажется в состоянии, в процессе выполнения своей миссии, наметить по соглашению со сторонами такие мероприятия, которые будут способствовать уменьшению напряженности и восстановлению спокойствия вдоль демаркационных линий. Тогда Совету Безопасности не придется предпринимать каких-либо действий или принимать меры, как это предусмотрено в пункте 5 проекта резолюции, и он получит удовлетворение от того, что он исполнил возложенную на него в интересах мира и безопасности задачу самым лучшим образом.

30. В противном же случае, мы убеждены, что те рекомендации, которые Генеральный Секретарь найдет нужным сделать в своем докладе, и те мероприятия, которые придется обсудить Совету Безопасности, не выйдут, в соответствии с буквой и духом проекта резолюции, из рамок тех трех резолюций, на которые делается ссылка в этом проекте, и из рамок постановлений соглашений о перемирии. Можно ли мне надеяться, что разъяснения, которые нам даст представитель Соединенных Штатов, подтвердят нашу точку зрения в данном вопросе?

31. Таковы те замечания, которые я счел своим долгом сделать на данной стадии обсуждения, подтвердив вновь желание моего правительства содействовать, поскольку это его касается и в соответствии с его обязательствами согласно Уставу Организации Объединенных Наций, укреплению

мира и безопасности на его границах и во всем том районе, где находится наше государство.

32. Я оставляю за собой право, после того как мы заслушаем разъяснения, которые согласился дать нам представитель Соединенных Штатов, вновь про- сить слова, если это потребуется.

33. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Если больше ни одна из сторон, заключивших соглашения о перемирии, не желает сейчас выступить, я сам возьму слово в качестве представителя Соеди- нных Штатов Америки.

34. Я убежден, что как стороны в соглашениях о перемирии, так и члены Совета, понимают в ос- новном причины, побудившие Соединенные Штаты внести находящийся на рассмотрении Совета проект резолюции [S/3562]. Мне было, однако, задано не- сколько вопросов, и я буду рад на них ответить. Мне кажется, что эти вопросы можно резюмировать следующим образом:

а) Должны ли оставаться в рамках общих со- глашений о перемирии те меры, обсуждение кото- рых Генеральный Секретарь может порекомендовать сторонам и начальнику штаба?

б) Следует ли считать, что меры, рекомендуемые в подпункте 3а проекта резолюции, применимы при всех обстоятельствах или только в тех случаях, когда это будет соответствовать местным условиям?

в) Говорится ли в подпункте 3б о тех же самых демилитаризованных зонах и оборонительных участ- ках, которые были установлены в соглашениях о перемирии?

г) Относится ли обращенное к Генеральному Сек- ретарю требование обследовать различные аспекты соблюдения общих соглашений о перемирии и к во- просам, в этих соглашениях не затронутых, или же только к вопросам, входящим в компетенцию Ор- гана по наблюдению за выполнением условий пе- ремирия?

е) Предусматривается ли, что Генеральный Сек- ретарь сможет заняться внесением изменений в соглашения о перемирии?

ж) Должны ли мероприятия, упомянутые в под- пункте 3с, принять форму соглашения между сто- ронами или же увеличения численности войск и изменения аппарата перемирия?

з) Относится ли предложение о том, чтобы Ге- неральный Секретарь представил Совету доклад «по своему усмотрению», ко времени представления до- клада или к его характеру?

35. Чтобы ответить на эти вопросы, нужно прежде

всего напомнить мое первоначальное заявление, сде- ланное в Совете 26 марта. Излагая цели Соединенных Штатов, я заявил следующее: «ясно, что при данных условиях Организация Объединенных Наций не может оставаться пассивной или равнодушной» [717-е за- седание, пункт 11]. Далее я продолжал в следующих выражениях:

«Соединенные Штаты полагают, что в первую оче- редь усилия Организации Объединенных Наций должны быть направлены на то, чтобы добиться полного осуществления соглашений о перемирии со стороны как Израиля, так и арабских госу- дарств, и на проведение в жизнь во всех их под- робностях резолюций Совета Безопасности от 30 марта 1955 г. [S/3379], от 8 сентября 1955 г. [S/3432] и от 19 января 1956 г. [S/3538]. Каждая из этих резолюций была принята Советом едино- гласно. Они представляют собой общее мнение всех членов Совета относительно тех основных мер, которые должны быть приняты для ослаб- ления напряженности. Мы не сомневаемся в том, что, если бы эти меры были своевременно про- ведены в жизнь, нынешнее положение не было бы столь серьезным. Тем больше оснований провести эти мероприятия в жизнь.

Поэтому мы предлагаем в представленном нами на рассмотрение Совета проекте резолюции [S/ 3562], чтобы Генеральный Секретарь в порядке срочности обсудил со сторонами и с начальником штаба Органа по наблюдению за выполнением ус- ловий перемирия генералом Бернсом вопрос об изыскании путей и средств к немедленному про- ведению в жизнь этих резолюций и содержащихся в них предложений.

Мы думаем, что этим мероприятиям можно и должно уделить особое внимание» [717-е заседа- ние, пункты 11-13].

36. В этих выдержках из заявления, сделанного мною при внесении проекта резолюции, выражается самая сущность позиции Соединенных Штатов. Для того чтобы эта позиция была абсолютно ясна, я снова выступил на предыдущем заседании, чтобы подчеркнуть нашу заинтересованность и чтобы дать нашему проекту резолюции соответствующее осве- щение. Так, на заседании 28 марта я вновь ре- зюмировал нашу позицию следующим образом:

«Мы ставим себе двойную цель: действовать быстро перед лицом резко ухудшающегося поло- жения и, действуя быстро, указать, с согласия Совета Безопасности, некоторые меры, которые Генеральный Секретарь и стороны могли бы при- нять в этом вопросе, чтобы обеспечить выполне- ние постановлений соглашений о перемирии. Эти цели отнюдь не новые. Единогласно вынесенные Советом Безопасности резолюции, о которых упо- минается в нашем проекте резолюции, равным

образом преследовали цель эффективного проведения в жизнь соглашений о перемирии. Такова наша единственная цель. Никто, конечно, не будет отрицать того, что если соглашения о перемирии не будут эффективно проводиться в жизнь, то результатом может быть серьезная угроза миру» [718-е заседание, пункт 6].

37. Я полагаю, что имею основание утверждать, что все это дает полное представление о позиции Соединенных Штатов. При рассмотрении заданных сторонами на заседании Совета вопросов, у нас создалось впечатление, что в тех выступлениях, на которые я ссылался, уже содержался ответ на каждый из этих вопросов.

38. Представитель Соединенного Королевства выразился еще проще, сказав [717-е заседание], что все должно идти своим чередом. Говоря о проблемах, на которые следует немедленно обратить внимание, сэр Пирсон Диксон добавил, что эти проблемы характерны тем, что если разрешение их не продвигается вперед, то фактически оно становится еще более далеким, чем раньше. Это именно то, чего Соединенные Штаты не желали бы допустить. Для того чтобы воспрепятствовать этой тенденции, мы не видим в данный момент другого пути, кроме обеспечения строгого выполнения сторонами соглашений о перемирии и резолюций Совета Безопасности, на которые я ссылался. Сейчас мы занимаемся срочными, преграждающими путь к миру проблемами, которые касаются выполнения сторонами общих соглашений о перемирии и проведения в жизнь мероприятий, уже одобренных недавно Советом Безопасности в его резолюциях об обеспечении выполнения упомянутых соглашений. Я повторяю, что непосредственной целью Соединенных Штатов, взявших в свои руки инициативу, является именно разрешение этой срочной проблемы.

39. Разрешите мне выразить свою мысль еще более точно. В проекте резолюции предусмотрено, что, после обсуждения вопроса со сторонами и начальником штаба, Генеральный Секретарь должен рекомендовать принятие таких мер, которые полностью оставались бы в рамках общих соглашений о перемирии и соответствующих резолюций. Такие меры будут, конечно, применяться в тех случаях, когда Генеральный Секретарь и стороны будут по взаимному соглашению считать, что положение вещей их оправдывает. Естественно, что имеющиеся в проекте резолюции ссылки на демилитаризованные зоны и оборонительные участки относятся к тем же объектам, о которых шла речь в соглашениях о перемирии. Предложение, чтобы Генеральный Секретарь обследовал различные аспекты соблюдения соглашений о перемирии, относится только к тем вопросам, которые входят в компетенцию созданного после заключения перемирия аппарата и Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия.

40. Под мерами, упомянутыми в подпункте 3с, подразумеваются, конечно, такие меры, о которых стороны и Генеральный Секретарь должны будут договориться. В самом деле, мы оказали бы плохую услугу Генеральному Секретарю или непосредственно заинтересованным сторонам, если бы начали более подробно перечислять те проблемы или мероприятия, которые они могут пожелать совместно обсудить, или же те из них, которых Генеральный Секретарь не должен будет касаться. Мы считаем, что при ясном понимании того, что Генеральный Секретарь должен при исполнении своей миссии руководствоваться резолюциями Совета Безопасности и соглашениями о перемирии, подробное перечисление не является необходимым, а даже скорее нежелательным. Задача, которую мы поручаем Генеральному Секретарю, становится вполне ясной, если рассматривать ее под этим углом зрения.

41. Я надеюсь, что эти разъяснения будут восприняты сторонами в том же духе сотрудничества, в котором они даются, поскольку успех или провал миссии Генерального Секретаря будет, конечно, зависеть от сторон. Именно они должны будут в конечном счете решить, какие меры нужно принять. Разрешите мне указать еще на то, что вполне естественно, что Генеральный Секретарь не может изменять или отменять обязательств, принятых на себя сторонами по общим соглашениям о перемирии. Будучи членами Организации Объединенных Наций и суверенными нациями, стороны разделяют с членами Совета Безопасности ответственность за решение вопроса о том, что лучше всего предпринять.

42. Если Совет Безопасности примет предложенный Соединенными Штатами проект резолюции, то это, конечно, не значит, что он отказывается от лежащей на нем главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности. В проекте резолюции включено пожелание, чтобы Генеральный Секретарь сделал доклад Совету не позднее чем через месяц с момента принятия резолюции. Он может, если найдет это желательным, сделать сообщение и раньше. В этом и только в этом смысле употреблено выражение «по своему усмотрению». В свете доклада Генерального Секретаря и считаясь с общим положением, которое будет существовать в то время, Совет должен будет рассмотреть вопрос о том, необходимо ли принять какие-либо дальнейшие меры и в чем они должны выразиться. Соединенные Штаты не претендуют на то, чтобы давать указания Совету в отношении того, что он должен будет делать через месяц. Мы можем и должны надеяться на то, что нам не придется принимать какие-либо дальнейшие меры, для того чтобы добиться выполнения соглашений о перемирии и проведения в жизнь вынесенных нами резолюций.

43. Я надеюсь, что мною был дан определенный



и ясный отчет на вопросы, поднятые представителями сторон, подписавших соглашения о перемирии сторон.

44. Г-н БРИЛЕЙ (Югославия) (говорит по-английски): Моя делегация тщательно, как он этого заслуживает, рассмотрела проект резолюции Соединенных Штатов [S/3562], касающийся вопроса о соблюдении общих соглашений о перемирии и о выполнении принятых в прошлом году резолюций Совета Безопасности. Мы также выслушали с большим вниманием различные соображения, высказанные здесь членами Совета Безопасности, и важные вопросы, затронутые в выступлениях представителей сторон, непосредственно заинтересованных в данном деле. Мы выслушали также с большим вниманием полезные разъяснения, данные сегодня утром автором проекта резолюции — представителем Соединенных Штатов. Все это, я полагаю, значительно помогло нам яснее представить себе обсуждаемый нами вопрос.

45. Мы, со своей стороны, особенно стремимся к тому, чтобы узнать, что думают относительно различных предлагаемых мер сами заинтересованные стороны, так как ясно, что успех всех этих мероприятий зависит в первую очередь от их поддержки и сотрудничества.

46. Излишне упоминать, что мы следим за событиями на Среднем Востоке с большим вниманием. Нам кажется, что было бы ошибкой слишком драматически оценивать напряженную атмосферу, создавшуюся в этом районе. Было бы, однако, бессмысленно отрицать существование напряженности или тот факт, что общее положение в этом районе отнюдь не улучшается. Поэтому, хотя мы и считаем, что общее положение там не таково, чтобы понадобилось принимать какие-либо чрезвычайные или срочные меры, мы все же разделяем растущее у многих убеждение, что для того, чтобы уменьшить существующую напряженность и укрепить мирные тенденции в этом важном районе света, необходимы новые усилия. Мы вполне определенно разделяем также являющуюся сейчас, по-видимому, общей, точку зрения, что все, что предпринимается в отношении так называемого палестинского вопроса, должно осуществляться через посредство Организации Объединенных Наций.

47. Уже в течение многих лет Организация Объединенных Наций несет ответственность за разрешение этого вопроса. Это вполне естественно, поскольку происходящие на Среднем Востоке события чреваты последствиями не только для этого района, но и оказывают немалое влияние на поддержание мира и безопасности в мировом масштабе. Подводя итоги деятельности Организации Объединенных Наций в этом вопросе, можно, я думаю, сказать, что она, как это уже указывали некоторые ораторы, носила положительный характер. Нужно ли

напоминать о том, что под эгидой и при содействии Организации Объединенных Наций был создан аппарат по поддержанию перемирия, который, несмотря на все его слабые места, является единственной опорой относительного, хотя и шаткого мира в этом районе и который удалось сохранить, невзирая на все препятствия. По нашему мнению, следует и в дальнейшем предпринимать через Организацию Объединенных Наций необходимые для ослабления напряженности в данном районе шаги.

48. Такие шаги должны быть, конечно, не только приемлемыми для находящихся в данном районе стран, но от них потребуются в этом случае полное и активное сотрудничество. Это обстоятельство, еще раз выявившееся с такой отчетливостью в ходе наших прений, следует всегда иметь в виду при обсуждении палестинского вопроса, и это, по-видимому, признают все. Другими словами, поддержание мира и устойчивости будет больше всего зависеть от самих сторон, от их умеренности и реалистического подхода, от их решимости прибегать только к мирным методам и от того, как они будут реагировать на усилия Организации Объединенных Наций, направленные на обеспечение этого мира и устойчивости в их районе.

49. Я должен коснуться еще одного момента, который так решительно подчеркивался в нашей дискуссии: к палестинскому вопросу следует, по необходимости, подходить постепенно, осторожно, с надлежащей скромностью и, если хотите, без погони за эффектностью. Мы должны поступать благоразумно, действуя в рамках существующего на Среднем Востоке реального соотношения сил и считаясь — не в последнюю очередь — с тем, на что готовы будут согласиться сами стороны. Другими словами, мне кажется, что наша практическая задача состоит в том, чтобы добиться более полного соблюдения соглашений о перемирии и соответствующих резолюций Совета Безопасности и обеспечить более удовлетворительное функционирование самого аппарата перемирия. Если нам, или скорее сторонам, удастся путем взаимного соглашения и с той помощью Организации Объединенных Наций, какая может потребоваться, постепенно устранить различные причины трений, в особенности вдоль демаркационных линий, и таким образом в общем и целом ослабить напряженность, то будет сделан важный шаг вперед в направлении увеличения безопасности и устойчивости положения на Среднем Востоке.

50. Таковы, с нашей точки зрения, те общие соображения, в свете которых следует рассматривать миссию Генерального Секретаря, предусмотренную в проекте резолюции Соединенных Штатов. По нашему мнению, для столь важной миссии не могло быть сделано лучшего выбора. Занимаемый нашим Генеральным Секретарем высокий и внушающий всем уважение пост и так часто проявлявшиеся им

личные достоинства делают его особенно подходящим человеком для изыскания, совместно со сторонами, средств ослабления напряженности путем соблюдения соглашений о перемирии и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Я уверен, что доклад, который Генеральный Секретарь должен на основании своих полномочий представить Совету, будет изучаться всеми нами с большим интересом.

51. Так понимает моя делегация проект резолюции, внесенный делегацией Соединенных Штатов, и то решение, которое предлагается принять Совету Безопасности. Мне кажется, что оно в общих чертах соответствует тому, что мы считаем наиболее правильным подходом к создавшемуся в Палестине положению, в особенности после того как нам были даны дополнительные разъяснения по этому поводу. Поэтому мы будем поддерживать такое решение.

52. Г-н ЦЗЯН (Китай) (говорит по-английски): Совет Безопасности дал представителям всех сторон, непосредственно заинтересованных в данном вопросе, возможность высказать свои взгляды на настоящем заседании. Теперь, выслушав эти выступления, моя делегация готова занять окончательную позицию в отношении проекта резолюции, внесенного делегацией Соединенных Штатов.

53. За последние месяцы напряженность вдоль демаркационных линий в Палестине, к сожалению, увеличилась. Общественное мнение всех стран очень встревожено, опасаясь возобновления столкновений. Совершенно естественно, что Совету Безопасности необходимо принять меры для ослабления напряженности и нового подтверждения соглашений о перемирии.

54. Внесенный Соединенными Штатами проект резолюции носит ограниченный характер. Об ограни-

чениях, которые имеются в виду, можно получить достаточно ясное представление из самой его редакции. Подробные разъяснения, данные нам на утреннем заседании представителем Соединенных Штатов, делают этот вопрос вполне ясным. Из них следует, что проект Соединенных Штатов касается исключительно соглашений о перемирии и относящихся к проведению их в жизнь резолюций Совета. Моя делегация безоговорочно одобряет эту скромную, но важную цель, поставленную себе Соединенными Штатами при разработке проекта резолюции, и будет поддерживать этот проект.

55. Я с удовольствием отмечаю, что 28 марта в своей речи в Совете представитель Египта заявил следующее:

«В заключение я хочу сказать, что моя делегация желает подчеркнуть, что она всегда готова сотрудничать с генералом Бернсом и г-ном Хаммаршельдом, как она всегда и делала, в целях ослабления напряженности вдоль демаркационных линий. Моя делегация рассматривала и будет и впредь рассматривать все предложения, направленные на ослабление напряженности вдоль демаркационных линий и установление спокойствия и не выходящие из рамок Соглашения о перемирии от 24 февраля 1949 г., которое мы подписали и которое мы всегда готовы выполнять» [718-е заседание, пункт 30].

56. Представители Иордании и Ливана только что дали подобные же заверения. Если все непосредственно заинтересованные стороны будут сотрудничать с Генеральным Секретарем в той мере, на какую мы вправе рассчитывать, то его миссия может увенчаться успехом. В надежде на этот успех миссии Генерального Секретаря моя делегация и будет голосовать за проект резолюции Соединенных Штатов.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.

